

بسم الله الرحمن الرحيم

قال الإمام البخاري رحمه الله تعالى في صحيحه:

Jalur 1: Imam al-Bukhari dari al-Makkiy bin Ibrahim:

١ - حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ يَقُلْ عَلَى مَا لَمْ أَقُلْ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.
(كتاب العلم؛ باب إثم من كذب على النبي صلى الله عليه وسلم)

Pertama:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, dia berkata: telah bercerita kepada kami (2) **Yazid bin Abu 'Ubaid** dari (3) **Salamah** dia berkata:

Aku mendengar Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam– berkata, “Siapa yang berkata atas namaku dengan suatu perkataan yang tidak pernah kukatakan, maka hendaklah dia mengambil untuk dirinya persemayaman di neraka.”

٢ - حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ: كَانَ جِدَارُ الْمَسْجِدِ عِنْدَ الْمَنْبَرِ مَا كَادَتْ الشَّاةُ تَجُوزُهَا.
(كتاب الصلاة؛ باب قدركم يكون بين المصلي إلى السترة)

Kedua:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, dia berkata: telah bercerita kepada kami (2) **Yazid bin Abu 'Ubaid** dari (3) **Salamah**, dia berkata, “Dulu (jarak antara) dinding masjid dengan mimbar itu cukup sulit untuk dilalui oleh seekor kambing.”

٣ - حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: كُنْتُ آتِي مَعَ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ فَيُصَلِّي عِنْدَ الْأُسْطُوَانَةِ الَّتِي عِنْدَ الْمُصْحَفِ . فَقُلْتُ: يَا أَبَا مُسْلِمٍ أَرَأَيْكَ تَتَحَرَّى الصَّلَاةَ عِنْدَ هَذِهِ الْأُسْطُوَانَةِ. قَالَ فَإِنِّي رَأَيْتُ النَّبِيَّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – يَتَحَرَّى الصَّلَاةَ عِنْدَهَا.
(كتاب الصلاة؛ باب الصلاة إلى الأستوانة)

Ketiga:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, dia berkata: telah bercerita kepada kami (2) **Yazid bin Abu ‘Ubaid**, dia berkata: aku datang bersama (3) **Salamah bin al-Akwa’**, lalu dia shalat di dekat tiang yang berada di dekat (tempat penyimpanan) *mush-haf*. Aku pun berkata, “*Wahai Abu Muslim, aku melihatmu bersengaja memilih shalat di dekat tiang ini.*” Salamah bin al-Akwa’ berkata, “*Dulu aku melihat Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam- bersengaja memilih shalat di dekat tiang ini.*”

٤- حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الْمَغْرِبَ إِذَا تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ.
(كتاب المواقيت؛ باب وقت المغرب)

Keempat:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, dia berkata: telah bercerita kepada kami (2) **Yazid bin Abu ‘Ubaid**, dari (3) **Salamah** dia berkata, “*Dulu kami shalat magrib bersama Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam- ketika matahari tertutup hijab (terbenam).*”

٥- حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَجُلًا مِنْ أَسْلَمَ أَنْ أَذِّنَ فِي النَّاسِ: أَنْ مَنْ كَانَ أَكَلَ فَلْيَصُمْ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَكَلَ فَلْيَصُمْ ، فَإِنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ عَاشُورَاءَ.
(كتاب الصيام؛ باب صيام يوم عاشوراء)

Kelima:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, telah bercerita kepada kami (2) **Yazid bin Abu ‘Ubaid**, dari (3) **Salamah bin al-Akwa’**—*radhiyallahu ‘anhu*, dia berkata, “*Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam- memerintahkan seseorang dari suku Aslam untuk memberitahukan kepada orang-orang bahwa siapa yang telah makan hendaklah dia berpuasa pada sisa harinya dan siapa yang belum makan hendaklah dia pun berpuasa. Sesungguhnya hari itu adalah hari ‘Asyura’.*”

٦- حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - إِذْ أَتَى بِجَنَازَةٍ ، فَقَالُوا: صَلِّ عَلَيْهَا . فَقَالَ: هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ . قَالُوا لَا .

قَالَ: فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا. قَالُوا: لَا. فَصَلَّى عَلَيْهِ.
 ثُمَّ أَتَى بِجَنَازَةٍ أُخْرَى ، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ، صَلِّ عَلَيْهَا.
 قَالَ: هَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ . قِيلَ نَعَمْ.
 قَالَ: فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا. قَالُوا: ثَلَاثَةُ دَنَانِيرَ. فَصَلَّى عَلَيْهَا،
 ثُمَّ أَتَى بِالثَّالِثَةِ، فَقَالُوا: صَلِّ عَلَيْهَا.
 قَالَ: هَلْ تَرَكَ شَيْئًا. قَالُوا لَا.
 قَالَ: فَهَلْ عَلَيْهِ دَيْنٌ. قَالُوا ثَلَاثَةُ دَنَانِيرَ.
 قَالَ: صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ. قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: صَلِّ عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَعَلَى دَيْنِهِ. فَصَلَّى عَلَيْهِ.
 (كتاب الحوالات؛ باب إن أحال دين الميت على رجل جاز)

Keenam:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, telah bercerita kepada kami (2) **Yazid bin Abu 'Ubaid**, dari (3) **Salamah bin al-Akwa'** –*radhiyallahu 'anhu*, dia berkata:
 Kami sedang duduk di sisi Nabi –*shallallahu 'alaihi wa sallam*- ketika tiba-tiba didatangkan satu jenazah.
 Orang-orang berkata, “*Shalatlah atasnya.*”
 Beliau bertanya, “*Apakah dia mempunyai utang?*” Mereka menjawab, “*Tidak.*”
 Beliau bertanya lagi, “*Apakah dia meninggalkan sesuatu?*” Mereka menjawab, “*Tidak.*” Maka beliau pun mengerjakan shalat atasnya.
 Kemudian didatangkan satu jenazah lainnya, lalu orang-orang berkata, “*Wahai Rasulullah, shalatlah atasnya.*”
 Beliau bertanya, “*Apakah dia mempunyai utang?*” Dijawab, “*Iya.*”
 Beliau bertanya lagi, “*Apakah dia meninggalkan sesuatu?*” Mereka menjawab, “*Tiga dinar.*” Maka beliau pun shalat atas jenazahnya.
 Kemudian didatangkan jenazah ketiga, lalu mereka berkata, “*Shalatlah atasnya.*”
 Beliau bertanya, “*Apakah dia meninggalkan sesuatu?*” Mereka menjawab, “*Tidak.*”
 Beliau bertanya lagi, “*Apakah dia mempunyai utang?*” Mereka menjawab, “*Tiga dinar.*”
 Beliau pun bersabda, “*Shalatlah kalian atas sahabat kalian ini.*” Abu Qatadah berkata, “*Shalatlah atasnya, wahai Rasulullah. Biar kutanggung utangnya.*” Maka beliau pun shalat atasnya.

٧- حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ – رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ – قَالَ: بَايَعْتُ النَّبِيَّ
 – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – ثُمَّ عَدَلْتُ إِلَى ظِلِّ الشَّجَرَةِ ،
 فَلَمَّا خَفَّ النَّاسُ قَالَ: يَا ابْنَ الْأَكْوَعِ ، أَلا تُتَابِعُ .

قَالَ: قُلْتُ: قَدْ بَايَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ .

قَالَ : وَأَيْضًا. فَبَايَعْتُهُ الثَّانِيَةَ .

فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا مُسْلِمٍ ، عَلَى أَيِّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تُبَايِعُونَ يَوْمَئِذٍ قَالَ عَلَى الْمَوْتِ .

(كتاب الجهاد والسير؛ باب البيعة في الحرب أن لا يفروا، وقال بعضهم على الموت)

Ketujuh:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, telah bercerita kepada kami (2) **Yazid bin Abi 'Ubaid**, dari (3) **Salamah** –*radhiyallahu 'anhu*– dia berkata:

Aku berbai'at kepada Nabi –*shallallahu 'alaihi wa sallam*– kemudian aku beranjak ke bawah naungan pohon.

Tatkala kerumunan manusia (di sekeliling beliau) telah berkurang, beliau berkata, “*Wahai Ibn al-Akwa*’, *tidakkah kau membai'atku?*” Aku berkata, “*Aku telah membai'atmu, wahai Rasulullah.*”

Beliau berkata, “*Berbai'atlah lagi!*” Maka aku pun membai'at beliau untuk kedua kalinya.

Aku (Yazid bin Abi 'Ubaid) berkata kepadanya (yakni kepada Salamah bin al-Akwa'), “*Wahai Abu Muslim, atas perkara apakah kalian berbai'at pada hari itu?*” Salamah bin al-Akwa' menjawab, “*Atas kematian.*”

٨- حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ قَالَ خَرَجْتُ مِنَ الْمَدِينَةِ

ذَاهِبًا نَحْوَ الْغَابَةِ ، حَتَّى إِذَا كُنْتُ بِثَنِيَّةِ الْغَابَةِ لَقَيْنِي غُلَامٌ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ. قُلْتُ: وَيْحَكَ ،

مَا بِكَ؟ قَالَ: أَخَذْتُ لِقَاحُ النَّبِيِّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – .

قُلْتُ: مَنْ أَخَذَهَا؟ قَالَ: غَطَفَانُ وَفَزَارَةُ .

فَصَرَخْتُ ثَلَاثَ صَرَخَاتٍ أَسْمَعْتُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا يَا صَبَاحَاهُ ، يَا صَبَاحَاهُ . ثُمَّ انْدَفَعْتُ حَتَّى أَلْقَاهُمْ

وَقَدْ أَخَذُوهَا ، فَجَعَلْتُ أَرْمِيهِمْ، وَأَقُولُ: أَنَا ابْنُ الْأَكْوَعِ ، وَالْيَوْمَ يَوْمَ الرُّضْعِ ،

فَاسْتَنْقَذْتُهَا مِنْهُمْ قَبْلَ أَنْ يَشْرِبُوهَا ، فَأَقْبَلْتُ بِهَا أَسُوقَهَا ،

فَلَقَيْنِي النَّبِيُّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ الْقَوْمَ عِطَاشٌ ، وَإِنِّي أَعْجَلْتُهُمْ

أَنْ يَشْرَبُوا سِقْمِيهِمْ ، فَأَبْعَثْ فِي إِثْرِهِمْ ،

فَقَالَ : يَا ابْنَ الْأَكْوَعِ ، مَلَكَتَ فَأَسْجِحْ . إِنَّ الْقَوْمَ يُقْرُونَ فِي قَوْمِهِمْ.

(كتاب الجهاد والسير؛ باب من رأى العدو فنادى بأعلى صوته يا صباحاه، حتى يسمع الناس)

Kedelapan:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, telah berkabar kepada kami (2) **Yazid bin Abi 'Ubaid**, dari (3) **Salamah** yang telah berkabar kepadanya dengan mengatakan:

Aku keluar dari Madinah menuju al-Ghabah. Tatkala sampai di lereng gunung al-Ghabah, aku bertemu dengan budak milik 'Abd ar-Rahman bin 'Auf.

Aku berkata, *"Betapa malang dirimu, kenapa kau berada di sini?"*

Dia berkata, *"Ada yang mengambil unta perahan Nabi –shallallahu 'alaihi wa sallam."*

Aku berkata, *"Siapa yang mengambilnya?"*

Dia berkata, *"Kabilah Ghathafan dan Fazarah."*

Aku lantas melaungkan tiga teriakan yang terdengar oleh orang-orang di antara dua gunung, *"Wahai orang-orang, tolonglah! Wahai orang-orang, tolonglah!"*

Kemudian aku berjalan dengan cepat hingga dapat menemukan mereka yang mencuri unta perahan itu. Aku mulai memanahi mereka seraya kukatakan, *"Akulah putra al-Akwa', dan hari ini adalah hari kebinasaan orang-orang rendah!"*

Maka aku berhasil menyelamatkan unta perahan itu sebelum mereka minum. Aku pun kembali dengan mengendarai unta perahan itu, lalu Nabi –shallallahu 'alaihi wa sallam– menemuiku.

Aku berkata, *"Wahai Rasulullah, sesungguhnya kaum itu kehausan dan aku telah menghalau mereka dari tempat minum mereka, maka utuslah orang-orang untuk membuntuti mereka."*

Maka Nabi –shallallahu 'alaihi wa sallam– bersabda, *"Wahai putra al-Akwa', kau telah mengalahkan mereka maka beri maafilah mereka, selain itu mereka kini telah sampai dan mendapatkan perjamuan di tengah-tengah kaum mereka."*

٩- حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَثَرَ ضَرْبَةٍ فِي سَاقِ سَلَمَةَ ،

فَقُلْتُ: يَا أَبَا مُسْلِمٍ ، مَا هَذِهِ الضَّرْبَةُ

قَالَ: هَذِهِ ضَرْبَةٌ أَصَابَتْنِي يَوْمَ خَيْبَرَ ، فَقَالَ: النَّاسُ أُصِيبَ سَلَمَةُ . فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ – فَנَفَثَ فِيهِ ثَلَاثَ نَفَثَاتٍ ، فَمَا اسْتَكَيْتُهَا حَتَّى السَّاعَةِ.

(كتاب المغازي؛ باب غزوة خيبر)

Kesembilan:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, telah bercerita kepada kami (2) **Yazid bin Abi 'Ubaid**, dia berkata: aku melihat bekas luka di kaki (3) **Salamah**, maka kukatakan, *"Wahai Abu Muslim, bekas luka apakah ini?"*

Dia berkata, *"Luka ini kudapatkan pada hari perang Khaibar. (Saat itu) orang-orang berkata, 'Salamah terluka.'*

Aku pun mendatangi Nabi –shallallahu 'alaihi wa sallam, lalu beliau meludahi lukaku tiga kali, maka sejak itu tidaklah aku merasakan lagi sakitnya hingga saat ini."

١٠- حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: لَمَّا أَمْسَوْا يَوْمَ فَتَحُوا خَيْبَرَ أَوْقَدُوا النَّيْرَانَ ، قَالَ النَّبِيُّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – : عَلَى مَا أَوْقَدْتُمْ هَذِهِ النَّيْرَانَ .
 قَالُوا: لَحُومَ الْحُمُرِ الْإِنْسِيَّةِ . قَالَ : أَهْرِيقُوا مَا فِيهَا ، وَاكْسِرُوا قُدُورَهَا .
 فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ مُهْرِيْقُ مَا فِيهَا وَنَغْسِلُهَا . فَقَالَ النَّبِيُّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – : أُوْذَاكَ.
 (كتاب الذبائح والصيد؛ باب أنية المجوس والميثة)

Kesepuluh:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, dia berkata: telah bercerita kepadaku (2) **Yazid bin Abi ‘Ubaid**, dari (3) **Salamah bin al-Akwa’**, dia berkata:
 Suatu sore pada hari penaklukan Khaibar, pasukan (kaum Muslimin) menyalakan api. Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam– pun berkata, “Untuk apa kalian menyalakan api ini?”
 Para shahabat menjawab, “Untuk (memasak) keledai-keledai piaraan manusia.”
 Beliau berkata, “Tumpahkanlah isinya dan pecahkanlah bejana-bejananya!”
 Lalu berdirilah salah seorang laki-laki di antara mereka seraya berkata, “Tidakkah cukup kami tumpahkan saja isinya dan mencuci bejana-bejananya?”
 Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam– berkata, “Atau lakukanlah seperti itu.”

١١- حَدَّثَنَا الْمُكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – إِلَى خَيْبَرَ
 فَقَالَ: رَجُلٌ مِنْهُمْ أَسْمِعْنَا يَا عَامِرُ مِنْ هُنَيْمَاتِكَ . فَحَدَا بِهِمْ ،
 فَقَالَ النَّبِيُّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ – : مَنِ السَّائِقُ . قَالُوا عَامِرٌ . فَقَالَ: رَحِمَهُ اللَّهُ .
 فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَّا أَمْتَعْتَنَا بِهِ. فَأُصِيبَ صَبِيحَةً لَيْلَتِهِ
 فَقَالَ الْقَوْمُ: حَبِطَ عَمَلُهُ ، قَتَلَ نَفْسَهُ .
 فَلَمَّا رَجَعْتُ وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ أَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ ، فَجِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ –
 فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي ، زَعَمُوا أَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ .
 فَقَالَ : كَذَبَ مَنْ قَالَهَا ، إِنَّ لَهُ لِأَجْرَيْنِ اثْنَيْنِ ، إِنَّهُ لَجَاهِدٌ مُجَاهِدٌ ، وَأَيُّ قَتْلِ يَزِيدُهُ عَلَيْهِ .
 (كتاب الديات؛ باب إذا قتل نفسه خطأ فلا دية له)

Kesebelas:

Telah bercerita kepada kami (1) **al-Makkiy bin Ibrahim**, telah bercerita kepada kami (2) **Yazid bin Abi 'Ubaid**, dari (3) **Salamah**, dia berkata:

Kami keluar bersama Nabi –*shallallahu 'alaihi wa sallam*– menuju Khaibar, lalu berkatalah seorang laki-laki di kalangan mereka (para shahabat), “*Wahai 'Amir, perdengarkanlah kepada kami beberapa bait-bait syairmu!*”

Maka 'Amir pun memperdengarkan kepada mereka bait-bait syairnya (yakni bersenandung sambil menggiring unta-unta –*pent*).

Nabi –*shallallahu 'alaihi wa sallam*– berkata, “*Siapa yang menggiring unta?*”

Mereka menjawab, “*'Amir.*”

Nabi –*shallallahu 'alaihi wa sallam*– berkata, “*Rahimahullah (semoga Allah menyayanginya).*”

Mereka berkata, “*Wahai Rasulullah, sungguh suatu kegembiraan seandainya kami bisa bersamanya lebih lama.*” Keesokan paginya, 'Amir mati.

Para shahabat pada berkata, “*Telah sia-sia amalnya, dia membunuh dirinya.*”

Sepulang (dari Khaibar), sementara orang-orang masih membicarakan bahwa 'Amir sia-sia amalnya, aku mendatangi Nabi –*shallallahu 'alaihi wa sallam*– lalu kukatakan, “*Wahai Nabiyallah, ayah dan ibuku menjadi tebusanmu, orang-orang beranggapan bahwa amal perbuatan 'Amir sia-sia.*”

Beliau berkata, “*Dusta orang yang mengatakan itu! Sungguh 'Amir mendapatkan dua pahala, dia benar-benar seorang yang bersungguh-sungguh (dalam kebaikan) dan berperang di jalan Allah. Pembunuhan mana yang lebih besar pahalanya daripada yang diduplikatnya.*”

Jalur 2: Imam al-Bukhari dari Abu 'Ashim adh-Dhahhak bin Makhlad:

١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أَتَى بِجَنَازَةٍ ، لِيُصَلِّيَ عَلَيْهَا ، فَقَالَ : هَلْ عَلَيْهِ مِنْ دَيْنٍ . قَالُوا لَا . فَصَلَّى عَلَيْهِ ، ثُمَّ أَتَى بِجَنَازَةٍ أُخْرَى ، فَقَالَ : هَلْ عَلَيْهِ مِنْ دَيْنٍ ؟ . قَالُوا نَعَمْ . قَالَ : صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ . قَالَ أَبُو قَتَادَةَ عَلَى دَيْنِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَصَلَّى عَلَيْهِ .
(كتاب الكفالة؛ باب من تكفل عن ميت ديناً، فليس له أن يرجع)

Kedua Belas:

Telah bercerita kepada kami (1) **Abu 'Ashim**, dari (2) **Yazid bin Abu 'Ubaid**, dari (3) **Salamah bin al-Akwa'** –*radhiyallahu 'anhu*– bahwasanya Nabi –*shallallahu 'alaihi wa sallam*– didatangkan satu jenazah agar beliau shalat atasnya, lalu beliau bertanya, “*Apakah dia memiliki utang?*”

Mereka menjawab, “*Tidak.*” Maka beliau pun shalat atasnya.

Kemudian didatangkan lagi satu jenazah lain, lalu beliau bertanya, “*Apakah dia memiliki utang?*”

Mereka menjawab, “*Iya.*” Beliau bersabda, “*Shalatlah kalian atas sahabat kalian ini.*”

Abu Qatadah berkata, “*Biar kutaggung utangnya, wahai Rasulullah.*” Maka beliau pun shalat atasnya.

١٣- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - رَأَى نِيرَانًا تُوَقَّدُ يَوْمَ خَيْبَرَ. قَالَ : عَلَى مَا تُوَقَّدُ هَذِهِ النَّيِّرَانُ . قَالُوا : عَلَى الْحُمْرِ الْإِنْسِيَّةِ . قَالَ : اكْسِرُوهَا ، وَأَهْرِقُوهَا . قَالُوا : أَلَا نَهْرِقُهَا وَنَغْسِلُهَا قَالَ : اغْسِلُوهَا . قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : كَانَ ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ يَقُولُ : الْحُمُرُ الْإِنْسِيَّةُ -بِنَصْبِ الْأَلِفِ وَالنُّونِ- . (كتاب المظالم؛ باب هل تكسر الدنان التي فيها الخمر أو تمزق الزقاق)

Ketiga Belas:

Telah bercerita kepada kami (1) **Abu ‘Ashim adh-Dhahhak bin Makhlad**, dari (2) **Yazid bin Abu ‘Ubaid**, dari (3) **Salamah bin al-Akwa’** bahwasanya Nabi –*shallallahu ‘alaihi wa sallam*– melihat api dinyalakan pada hari Khaibar. Beliau pun bertanya, “*Untuk apa api ini dinyalakan?*”

Mereka menjawab, “*Untuk (memasak) al-humur al-insiyyah (keledai-keledai piaraan manusia).*”

Beliau berkata, “*Pecahkanlah (wadah-wadah)nya dan tumpahkan isinya!*”

Mereka berkata, “*Tidakkah cukup kami tumpahkan isinya dan cuci wadahnya?*”

Beliau berkata, “*Cucilah wadahnya!*”

Abu ‘Abdillah berkata, “*Dulu Ibn Abi Uwais mengatakan al-humur al-anasiyyah (keledai-keledai jinak) dengan al-alif dan an-nun fath-hah.*”

١٤- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ : غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - سَبْعَ غَزَوَاتٍ ، وَغَزَوْتُ مَعَ ابْنِ حَارِثَةَ اسْتَعْمَلَهُ عَلَيْنَا . (كتاب المغازي؛ باب بعث النبي صلى الله عليه وسلم أسامة بن زيد إلى الحرقات من جهنية)

Keempat Belas:

Telah bercerita kepada kami (1) **Abu ‘Ashim adh-Dhahhak bin Makhlad**, telah bercerita kepada kami (2) **Yazid**, dari (3) **Salamah bin al-Akwa’** –*radhiyallahu ‘anhu*– dia berkata, “*Aku berperang menyertai Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam- di tujuh peperangan. Aku juga berperang bersama Ibn Haritsah ketika Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam- menjadikannya sebagai pimpinan kami.*”

١٥- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ ضَحَّى مِنْكُمْ فَلَا يُصْبِحَنَّ بَعْدَ ثَالِثَةِ وَفِي بَيْتِهِ مِنْهُ شَيْءٌ .

فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الْمُقْبِلُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَفْعَلُ كَمَا فَعَلْنَا عَامَ الْمَاضِي
قَالَ: كُلُوا وَأَطْعِمُوا وَادَّخِرُوا فَإِنَّ ذَلِكَ الْعَامَ كَانَ بِالنَّاسِ جَهْدٌ فَأَرَدْتُ أَنْ تُعِينُوا فِيهَا.
(كتاب الأضاحي؛ باب ما يؤكل من لحوم الأضاحي وما يتزود منها)

Kelima Belas:

Telah bercerita kepada kami (1) **Abu ‘Ashim**, dari (2) **Yazid bin Abu ‘Ubaid**, dari (3) **Salamah bin al-Akwa’**, dia berkata:

Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam– bersabda, “Barangsiapa yang berkorban di antara kalian, maka janganlah ada daging yang tersimpan di rumahnya setelah tiga hari!”

Ketika tiba tahun berikutnya, para shahabat berkata, “Wahai Rasulullah, haruskan kami melakukan hal yang kami lakukan pada tahun lalu?”

Beliau berkata, “(Sekarang) makanlah sebagian, berikan sebagian daripadanya (kepada orang lain), dan simpanlah sebagian lainnya. Sesungguhnya pada tahun yang lalu manusia sedang mengalami kesulitan sehingga aku berkeinginan agar kalian membantu kebutuhan mereka.”

١٦- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ قَالَ: بَايَعْنَا النَّبِيَّ – صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ –
تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَقَالَ لِي: يَا سَلَمَةُ أَلَا تُبَايِعُ.
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ بَايَعْتُ فِي الْأَوَّلِ. قَالَ: وَفِي الثَّانِي.
(كتاب الأحكام؛ باب: من بايع مرتين)

Keenam Belas:

Telah bercerita kepada kami (1) **Abu ‘Ashim**, dari (2) **Yazid bin Abu ‘Ubaid** dari (3) **Salamah**, dia berkata:

Kami membai’at Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam– di bawah sebatang pohon.

Beliau berkata kepadaku, “Wahai Salamah, tidakkah kau berbai’at kepadaku?”

Aku katakan, “Wahai Rasulullah, aku telah membai’atmu pertama kali tadi.”

Beliau berkata, “(Berbai’atlah lagi) untuk kedua kali.”

١٧- حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا يُنَادِي فِي النَّاسِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ: إِنَّ مَنْ أَكَلَ فَلْيُتِمِّمْ أَوْ فَلْيَصُمْ وَمَنْ لَمْ
يَأْكُلْ فَلَا يَأْكُلْ .

(كتاب الصوم؛ إذا نوى بالنهار صوما)

Ketujuh Belas:

Telah bercerita kepada kami (1) **Abu ‘Ashim**, dari (2) **Yazid bin Abu ‘Ubaid**, dari (3) **Salamah bin al-Akwa’** –*radhiyallahu ‘anhu*– bahwasanya Nabi –*shallallahu ‘alaihi wa sallam*– mengutus seorang laki-laki untuk memberitahukan kepada orang-orang pada hari ‘Asyura’ bahwa siapa yang telah makan maka hendaklah dia menyempurnakan (sisa harinya dengan shaum) atau hendaklah dia shaum dan siapa yang belum makan maka hendaklah dia tidak makan (yakni hendaklah dia shaum).

Jalur 3: Imam al-Bukhari dari Muhammad bin ‘Abdullah al-Anshari:

١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ أَنَّ الرَّبِيعَ - وَهِيَ ابْنَةُ النَّضْرِ - كَسَرَتْ ثَنِيَّةَ جَارِيَةٍ ، فَطَلَبُوا الْأَرْضَ وَطَلَبُوا الْعَفْوَ ، فَأَبَوْا فَأَتَوْا النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَأَمَرَهُمْ بِالْقِصَاصِ .

فَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ: أَتُكْسِرُ ثَنِيَّةَ الرَّبِيعِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا تُكْسِرُ ثَنِيَّتَهَا

فَقَالَ: يَا أَنَسُ كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ . فَرَضِيَ الْقَوْمُ وَعَفَوْا

فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِأَبْرَهُ.

زَادَ الْفَزَارِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ فَرَضِيَ الْقَوْمُ وَقَبِلُوا الْأَرْضَ.

(كتاب الصلح؛ باب الصلح في الدية)

Kedelapan Belas:

Telah bercerita kepada kami (1) **Muhammad bin ‘Abdullah al-Anshari**, dia berkata: telah bercerita kepadaku (2) **Humaid** bahwa (3) Anas bercerita kepada bahwa ar-Rubayyi’, putri dari an-Nadhr, memecahkan gigi seri seorang perempuan, maka mereka pun menawarkan *diyat* dan meminta pemaafan, namun keluarga si perempuan itu menolak sehingga mereka pun mendatangi Nabi –*shallallahu ‘alaihi wa sallam*. Nabi –*shallallahu ‘alaihi wa sallam*– memerintahkan mereka untuk menegakkan *qishash*, lalu Anas bin an-Nadhr berkata, “Apakah gigi seri ar-Rubayyi’ akan dipatahkan, wahai Rasulullah? Tidak, demi Allah yang telah mengutusmu dengan kebenaran! Tidak akan dipatahkan gigi serinya!” Nabi –*shallallahu ‘alaihi wa sallam*– berkata, “Wahai Anas, ketetapan kitabullah adalah *qishash*.” Kemudian keluarga perempuan itu rela dan memberikan pemaafan, maka Nabi –*shallallahu ‘alaihi wa sallam*– bersabda, “Sesungguhnya di antara hamba-hamba Allah ada orang yang apabila bersumpah dengan nama Allah, dia benar-benar memenuhinya.”

Al-Fazari menambahkan dari Humaid dari Anas, “Lalu keluarga perempuan itu pun rela dan mau menerima *diyat*.”

١٩- حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّ ابْنَةَ النَّضْرِ لَطَمَتْ جَارِيَةً فَكَسَرَتْ ثَنِيَّتَهَا، فَأَتَوْا النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَأَمَرَ بِالْقِصَاصِ .
(كتاب الديات؛ باب: السن بالسن)

Kesembilan Belas:

Telah bercerita kepada kami (1) **(Muhammad bin ‘Abdullah al-Anshari**, telah bercerita kepada kami (2) **Humaid**, dari (3) **Anas –radhiyallahu ‘anhu–** bahwa putri an-Nadhr telah menampar seorang perempuan hingga tanggallah gigi seri perempuan itu. Mereka pun mendatangi Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam lalu beliau memerintahkan qishash.

٢٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُمْ عَنِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ .
(كتاب التفسير؛ باب: يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتلى الحرب – إلى قوله – عذاب أليم)

Kedua Puluh:

Telah bercerita kepada kami (1) **Muhammad bin ‘Abdullah al-Anshari**, telah bercerita kepada kami (2) **Humaid** bahwa (3) **Anas** bercerita kepada mereka dari Nabi –shallallahu ‘alaihi wa sallam– yang bersabda, “Ketetapan kitab Allah adalah qishash.”

Jalur 4: Imam al-Bukhari dari ‘Isham bin Khalid:

٢١- حَدَّثَنَا عِصَامُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا حَرِيزُ بْنُ عُثْمَانَ أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُسْرِ صَاحِبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَرَأَيْتَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ شَيْخًا؟
قَالَ: كَانَ فِي عُنُقَيْهِ شَعْرَاتٌ بَيْضٌ.
(كتاب المناقب؛ باب صفة النبي النبي صلى الله عليه وسلم)

Kedua Puluh Satu:

Telah bercerita kepada kami (1) **‘Isham bin Khalid**, telah bercerita kepada kami (2) **Hariz bin ‘Utsman** bahwasanya dia bertanya kepada (3) **‘Abdullah bin Busr**, salah seorang Shahabat Nabi –

shallallahu ‘alaihi wa sallam– dengan mengatakan, “Apakah kau pernah melihat Nabi –*shallallahu ‘alaihi wa sallam*- saat beliau berusia lanjut?”
‘Abdullah bin Busr menjawab, “Terdapat beberapa rambut putih di bawah bibir beliau.”

Jalur 5: Imam al-Bukhari dari Khallad bin Yahya:

٢٢ – حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ طَهْمَانَ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ . رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . يَقُولُ نَزَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ فِي زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَأُطْعِمَ عَلَيْهَا يَوْمَئِذٍ خُبْزًا وَلَحْمًا وَكَانَتْ تَفْخَرُ عَلَى نِسَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ تَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ أَنْكَحَنِي فِي السَّمَاءِ.
(كتاب التوحيد؛ باب: وكان عرشه على الماء [هود: ٧] وهورب العرش العظيم [التوبة: ١٢٩])

Kedua Puluh Dua:

Telah bercerita kepada kami (1) **Khallad bin Yahya**, telah bercerita kepada kami (2) ‘**Isa bin Thahman**, dia berkata: aku mendengar (3) **Anas bin Malik** –*radhiyallahu ‘anhu*– berkata:
Ayat hijab diturunkan berkaitan dengan Zainab bint Jahsy. Pada hari itu Nabi –*shallallahu ‘alaihi wa sallam*– memberinya makanan berupa roti dan daging. Zainab selalu membanggakan dirinya di hadapan istri-istri Nabi –*shallallahu ‘alaihi wa sallam*– lainnya dengan mengatakan, “Allah menikahkanku (dengan Nabi –*shallallahu ‘alaihi wa sallam*) dari atas langit.”

Alhamdulillah Selesai.

Majlis Sama’ wa Ijazah Shahih Bukhari via Online
Diselenggarakan Oleh Ma’had Sanad
Info, Pendaftaran dan Inviting: 0819 9040 3047 (WA)